

Виходить у Львові  
що два (крім неділь і  
гр. кат. сьят) о 5-й  
годині по полудні.

Редакція і  
Адміністрація: улица  
Чарнецького ч. 12.

Письма приймаються  
лиш франковані.

Рукописи  
авертаються лише на  
окреме жадання і за зво-  
женем оплати поштової.

Рекламації  
незапечатані вільно від  
оплати поштової.

# НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

## Вісти політичні.

(З Буковини. — Отвертій лист президента Рузвельта. — Російско-японська війна).

Е. В. Цісар найвищою постановою з дня 11 с. м. іменував послу до сойму краєвого бар. Юрия Василька маршалком краєвим Буковини а посла до Сойму дра Стефана Смаль-Стоцького его заступником в проводі соймових нарад. Постановою з того самого дня дозволив Е. В. Цісар на висказане дотеперішньому маршалкови краєвому Буковини Ів. Лупулови найвищого призначення за єго довголітну і пожиточну на тім становища діяльність.

Президент Сполучених Держав Америки Рузвельт видав срім дніми, як ми вже згадували, отвертій лист, в котрім заявляє, що приймає кандидатуру на президента при будучих виборах в імені республіканського сторонництва. В тім листі, вказуючи недостачу ясної програми із сторни демократів, боронить президент своєї заграниціної політики і способу, в який в Панамі, в Бейруті, в Танжері і в Смирні допомогли тій політиці американська маринірка. Сполучені Держави спасли мировий трибунал в Гавані від безсильності, творячи з него орудія міжнародного мира. Заграниця полі-

тика Сполучених Держав була користна для 11-го століття і для самих Сполучених Держав. Уступлене з філіппінських островів мало би дуже лихі наслідки. Нечислено би ся вже зі Сполученими Державами на Далекому Сході наслідки. На слід такоого кроку і наслідки, коли би Сполучені Держави не були заключили договору з Хінкою, котрий принесе незвичайні користі Американцям. Рузвельт відпихає кожду гадку, аби справу ревізії також мішати зі справою розглядання трестів. На республіканське сторонництво можна числити в справі поправи монетарної системи. На слід такоого кроку і наслідки, коли би Сполучені Держави в послідніх сімох літах під управою чисто республіканською.

Владивостоцький дипломат „Нового Времени“ из підставі японських часописій і розмов з японськими послами, пояснює японські пляні в сей спосіб: Головну свою силу Японці добачують у флоті, на яку виложили найбільше видатків. Навмисне вічали війну, коли лучила ся їм спосібна хвиля захопити порт-артурську флоту і відтіята єї від владивостоцької підстави, бо то їм позволило перекинуті

армії до Манджуриї. Здобута Тюренчену і Кінчав улекшила їм морські і річні канонірки. — Завдяки владінню над морем здобули найдогідніші для себе підставу в Ініан. На ріці Даю також плавають японські канонірки. Флота в підставою всіх їх ділань. Тепер Японці хотять Росіян відопхати до Харбіна, щоби віддалити їх від Порт Артура і загорнути там російську флоту. Коли Порт Артур упаде, балтійська флота не буде могла нігде оперти ся на Всході. Тоді Японці намірюють заняті Камчатку, Командорські острови і Сахалин, богатий рибою, нафтою і вуглем. Коли відтак Росіяни на сушки зберуть більші війска, Японці уступлять на Корею і до Порт Артура та Дальнего, а тих Росіяни не будуть могли здобути без флота. В укріплений Кореї Японці будуть мати 400 тисячів війска. Чисельна перевага в такім случаю не принесе Росіянам користі, коли не будуть мати флоти і Росія згодиться на мир, оставляючи собі Манджурию, а віддаючи Японії Корею, Сахалин, Камчатку і Порт Артур.

## Жебрак.

(З французького — Петра Льоті).

Від двох тижнів не сьвітять вечером морські ліхтарні в Біскайськім заливі. Не видно на вершку нагої, сірої скалі блеску того великого, червоного ска, яке що ночі розсідало сторожке сьвітло на околицю. На берегах Кантабрії діє ся те саме — сьвітло погасили, страхаючись, щоби мимохіті не улекшили від непріємельським кораблям, що прибувають з Америки.

Нас, моряків, що привикли до огню з ліхтарної вежі, як до зв'язку, які показують ся щодень на вечірнім небі, обхоплюють серед тоги незвичайної темряви якесь неясне почуване суму, яку і дивного заклопотання.

Гостинні сусідні Франції залидняють ся з дня на день все густіші відляками жебраками. Є між ними такі, що посивіли при такому заняті, інші ще новики, бідні люди, які недавно ще управляли рілою, або в оселіх та фабриках заробляли на хліб насущний.

У ваших сусідів починає ся нужда.

Однак утікачів вже не видати; не видко їх изабути від тоги хвилі, коли всі зрозуміли небезпеку, що грозить вітчизні. Атже торік, коли о Кубу лише ходило, бачилось їх сотки і тисячі, тих молодих людей в іспанського краю Басків, яких напав як перед прощаницею, перед голодом, одним словом перед смертю,

що грозила їм напевно у найріжнородніших видах в той далекій країні.

Вечерами збиралася звичайно всі на ринку або на іншій ширшій улиці, щоби при звуках неадстуних кастанієтів гуляти фанданго — з радісним звягзатем і в найліпші на ско настрою; а однак в очах тих утікачів тліли найчастіші таємні біль і розпуха.

Се сторонництво карлистів намовляло їх дуже усердно до тоги утечі, проповідуючи близькі віміни на престолі, а відтак загальну амністію.

А іспанські Баски мандрували, йшли цілими юрбами до Америки. Так зовуть они о колоді Монтевідео і Буенос Айрес, де поселяють ся вайрадше баскійські колоністи. Два роки принаїмнеш тревав сей занепад жизненних сил Іспанії, що безнастінно плили крізь нашу границю.

І часто я чув нарікання іспанських доньок:

За когох вийдемо замуж? В нашім селі хлопців уже зовсім нема!

Тепер скінчилася ся утеча і дороги належать до жебраків, всяких розлайдачених волохатів, гітаристів, сьпіваків, словом до тих всіх, якіх до мандрівки в Іспанії приневолила нужда, а тепер громадами пливуть до нашого краю.

Алея моєго городу гомонить від рана до вечера скомлінem віміх паралітиків, сліпців, північних дітей, старих баб, що з трудом, сперти на палець, волічуть ся наперед. Приходять аж під мої двері і стукають засохлими руками:

— Пан! пан! пан!

— Радуй ся Маріє пречиста! — псевдорвлють всіх, переходачи поріг дому. І триває той похід нуждарів від рана до ночі, щодень, без упину.

Жебрають о гроші, о хліб, о стару одіж... Е між ними бідні, старі жінки, яких лиця, занинені в чорні хусти, носять знамя болю, жінки... колись може гарні... пожадані, люблені, хто се нині може внати? Ідуть нечесно, як надіснуті машини. Всі мають голос в дивною сумною закраскою, кашлають аж серце крає ся, вид на лиці смирний, покірний, а погляд часом дуже поцтівий і страх вірний.

Радуй ся Маріє пречиста...

Так, але чи они вірять бодай в ту білу, ясну дівчину, що з усміхом витягає до них з віттарів руки... Звідки ідуть такі помучені? Де спали вчера і де підуть глядати захисту на нинішній ніч?

Найсумніші виглядають ті бідолахи вечером, коли вломані, вичерпані, смертельно знесилені, кашлаючи та стогнучи, серед зливного дощу плечучуть ся розмоклими дорогами. Але що виглядають відразливо відтак, що найважніші, е їх тьма, отже дасмо їм, проняті „світовим“ милосердем, дрібну милостиню і позволяємо іти даліше, щоби по кількох хвильах про них забути.

Часом замість вічних молитов чую музику під моїм вікном. Бе хтось в старе тамбуріно з мідяними давідками, або грає на спонконвічій, майже безстрінній гітарі, чи там розстроєній мандоліні, нераз тріо і квартети. Найчастіші се сліпці з почервонілими повіками, що при-

## Н о в и н ی.

Львів дня 16-го вересня 1904.

— Е. Е. п. Намістник гр. Андрей Шотоцкий прибув дні 9 с. м. по полуночі до Ярослава і удався просто до ц. к. староства і там злюстрував бюро, почім поспішним поїздом повернув до Львова.

— Ц. к. краєва Рада шкільна іменувала між іншими: управителями 2-кл. школ: Івана Табачка в Лисичах Ямак, Захара Стапчака в Вільхівцях, Каз. Боруцького на передмістю станицівським в Тисменици, Ів. Частуха в Угорниках, Ст. Тромпетера в Бабинцях, Я. Пенчака в Ненадівці; — учителями і учительками 2-кл. школ: В. Мейорівну в Турі великий, Мих. Децка в Ставчанах, Мир. Савицького в Містках, Ст. Бодівну в Бисковичах, Теоф. Крисіківну в Стібні, Роз. Солтисову в Товстенькім, Ев. Данкевича в Чапівцях, М. Гвоздівну в Старіві, Фел. Журавецького в Раківці, Авг. Томашевську в Угринківцях, Брон. Забавську в Вільшаниці, Марц. Молисаківну в Налагичах, Т. Голембійовського в Мишковичах.

— Ц. к. краєва Дирекція скарбу оповіщає: По мисли постанов § 200 закону з дня 25 жовтня 1896 В. з. д. ч. 220 о безлосередніх податках особистих мають що року предкладати низше згадані особи до ужитку при вимірі податку особисто-доходового слідувати викази а то: 1) Власністю домів замешканіх а взагальні їх повновластиники — виказ всіх мешканців дому; 2) Особи піднаймаючі помешкане — виказ піднаемників; 3) Голова кождої родини має предложить — виказ всіх тих осіб належачих до господарства домового, котрі мають власний дохід. Взивався проте всі висі згадані особи, щоби викази висі означені в цілі виміру податку особисто-доходового на рік 1905 предложили і визначається до того речинець до 15 липня 1904 р. Викази toti мають бути здані на приписаних до того друках, котрі дотичним сторонам на їх жадані власті податкові безплатно видавати будуть. Викази під 2 і 3 становити мають при будинках винаймлених прилогу до виказу під 1, а власністю домів мають їх предложить разом з виказом 1 стій власті податкові,

в котрім окрузі лежить дотичний дім. З якого дня стан мешканців має бути в тих трех виказах представлений, назначать поодинокі власті податкові I інстанції. Які заяві обнимати має кождий виказ, указують заголовки дотичних друків. Близькі пояснення в тім взгляді суть поміщені в згаданим на початку приписі закону і в артикулі 39 розпорядження виконавчого з дня 24 цвітня 1897 В. з. д. ч. 108. Що до наслідків непредложение виказів, або предложение заяв неправдивих відсилається до постанов § 247 згаданого на початку закону. — Львів, дня 4 вересня 1904. — Ц. к. краєва Дирекція скарбу. — Коритовський.

— Доповнюючий вибір посла до сойму з міста Львова відбувся вчера дні 15 с. м. Послом вибраний др. Стан. Гломбіцький 3151 голосами против 1031, які упали на др. Ів. Дилевського.

— З Олеська пишуть нам: В Хватові, прилучній до Олеська, відбудеться в неділю дні 18 вересня благословене нової, гарної, мурованої церкви на місце старої, маленької і тісної. Церков ставила без конкуренції, в селі крайно біднім о 70 нумерах. А ставила она на місці корпими. Годиться сіднести, що місце під нову церков дарував великудущий покійний князь Евстахій Санґушко, скасувавши корпими.

— Самоубийство ученика. З Янова доносять: На зелінній стації в Вересиці в мешканню тамошнього начальника стації п. Лекварського відбрав собі оногди вночі жите вистрілом з револьвера его сестрінець 18-літній Дионізій Гжиковський, ученик 4-ої класи гімназіяльної. Причиною самоубийства мала бути неохота до життя.

— Огні. В Угорцях, самбірського повіту, зніщив оногди пожар п'ять селянських загород. Будинки вартості 6.600 К були обезпечені в краківськім товаристві на 4000 К. Підозрініх о підложенні огню Тому і Анну Лопусевичів арештували жандармерія.

— Пятнистий тиф. В посліднім тижні зайдло в Галичині 13 нових случаїв пятнистого тифу, а то: в Переялоці бучацького пов., в Яліцькому пов. добромильського, в Магерові і Гайчу пов. равського, в Буцькому пов. черемиського, в Настасові і Романівці пов. тернопільського, в Кропивніківському пов. золочівського і в Батятичах пов. жовківського.

— Жертва алькоголю. В поліційнім арешті в Чернівцях повісився оногди на ремені 31-літній Йосиф Петеля в нападі божевільства підкого.

† Померла Ольга з Борковських Гонтарска потяжкій недугі, дні 14 с. м. в домі свого вітца пароха в Грушеві коло Мединич.

— Позір! Товариство „Сокіл“, котре зводить в краю сторожі пожарні, уряджує в сім році фантому лютерию на дохід будови власного дому. В тій цілі віддав „Сокіл“ льоши в виді переписних листків в 10 родах по ціні 25 сот. льос. Набувати їх можна в „Соколі“ у Львові, по всіх складах „Народної Торговлі“ на просінці як також в філіях „Сокола“ по більших містах. Крім того віддав „Сокіл“ на ту саму ціль облігації (зворотна по-звітка) по 10 кор. Набувати їх можна у д. Ів. Бачинського, касиера „Дністра“ у Львові, Ринок 10.

— Конкурс. Виділ Руського Інститута для дівчат в Перемишлі оголошує отсім конкурса на 2 посади надзвіральок в Інституті, котрих задача єсть нагляд над інститутками і старане о удержанні в ладі їх біля і одежі. Вимагають ся: 1) бездоганне поведене; 2) вік понище 25—40 літ; 3) укінчені що найменше народні школи; 4) стан вільний; можуть однако компетувати і бездітні вдовиці. Винагороди: крім мешкання і повно-го удержання платня річна 300 К. Подання заохочені в 1) метрику хрещення, 2) лікарське съвідоцство здоров'я, 3) съвідоцство укінченіх школ, 4) точне описание перебігу свого життя, евентуально посвідчено що до заняття до сего часу, належить вносити до Виділу Руського Інститута найдальше до 25 вересня сего року.

— Дирекція тов. „Труд“ повідомляє отсім, що п'ятий курс крою суконь розпочне ся 1 жовтня, а тревати буде 2 місяці. Наука що другий день від 3—5-ої з полуночі. Зголосення приймає ся тіль-

ходять з глубини Іспанії, з Севіллі або Гренади, і скрипливими, сухими голосами, в яких чути смерть, съпівають слова пальних, солодких, мельодійних, любовних пісень.

Межи „клієнтами“, що приходять щодень, є також зовсім малі людці. Деякі страх съмішні і справді гарні; і до 6 літні діти, глядають навколо хорошиими, наляканими очима, а паломничу палицю і жебрачу торбу носять зовсім як дорослі, та гнуть в съвіт на власну руку і вміють повторяти з поклоном — „Радуй ся Марія пречиста....“

Однак они мають будучину перед собою. Може будуть колись гарні і сильні... може будуть люблені... Але старі! Ті старі, котріх не дождає вже вічно окрім цвінтарної ями, коли їх смерть в костистих раменах здавить.... Чого держать ся житя та куперто? Пощо клопочуться так дуже о то свое, напів гнилими лахманами вкрите тіло?... Що їм жите ще може дати? Якої втіхи, яких съвітних хвиль надають ся від него?...

Мій Боже! Якже мені жаль тих нуждених бідаків, як сердечно жаль тоді, коли самі, опущені, в морозні, зимові вечери, оперті о якийсь мур, прагнути тепла та захисту!... Яке величезне милосердие чую для непасних тих бурлак, для котріх ніхто не має вже щирішого слова, ніхто іх сердечно, тепло не привітає!...

Пара іспанських бідолахів, чоловік та жінка, відпочиваючи на купі каміння під моїм домом, так оповідала свою історію:

— Два роки тому ми ще газдували в Новарі. Щоби викупити сина, що мав іти з полком на Кубу, продали ми наперед корови. Однак рік пізніше таки его покликали. Тоді продали ми останки нашої батьківщини, щоби міг за добуті гроші утечі до Америки....

Думаю, що нелюдяність того, що діє ся у всіх цивілізованих краях, ніколи не являла ся для мене в якійшім съвіті, як саме тепер, під час оповідання тих бідаків.

Як то жорстоко — людям, що мають однокого сина, який має їх живити на старі літа, того сина забрати, щоби его зовсім холодно кровно вислати на кольоніальну різню!...

Мій Боже, якже в сій цілі можна би стягнути армії добровільних схотовників, а смилих, що в однокою підпорою убогих, старих родичів, ужиткувати лише на почестну борбу за вітчизну.

— Ми прийшли пішки до Франції — говорили дальше — надіялися на віднайти заробок, працю, але на жаль їх не знайшли.

— А ваш син?

— Умер на пропасницю кілька днів, як прибув до Буенос Айрес.

— Що ж гадаєте тепер з собою діяти, де хочете піти?

— Тепер?... Ах, того самі не знаємо. Шідемо наперед, куди нас очі занесуть, все на перед гостинцями.

Наперед!.. Так, все наперед гостинцями в безконечність! Се була превідна думка, яка дішилась тим бідним людям, та їх тим двом скромним старушкам, що були колись селянами і властителями малого господарства в Новарі.

Може в тій вічній мандрівці обезнаїдженіх скривав ся якась дивна принада, а може лише охота забути се, що було давніше....

Вчера замітнів я крізь вікно надходячого чоловіка. Був сильно похилений і цілій тримтів. На хребті йіс чорне пудло. Замість „Радуй ся Марія пречиста“ чув я, як розмовляв голосно з мою службою, і слухайно пізнав, що він не говорив жебрачим жаргоном. До моого уха дійшов бретонський виговір.

— Я хотів би розмовити ся з паном Льоті — просив слуг — хотів би дуже з ним бачити ся, на правду, дуже мені на тім залежить....

Я чув, як оповідав, що знає мене ще з часів війни в Хінах, що я був тоді капітаном, а він служив під мою командою....

Такий старий чоловік мав би бути моим

колишнім підкомандним? Не видавало ся мені се імовірним.

Однак я задзвонив на службу, щоби не відправляла его. Коли я зійшов до него, до дверей, скинув шапку!

— О, мій капітане! — сказав голосом тримтічим від зворушення. — Певно вже мене не пізнаєте?

Мій Боже.... ні... я не пізнав его зовсім.

— Кльоарец.... зову ся Кльоарец.... Не пригадуєте собі? Я служив на кораблі „Атланта....“

Говорив утомленим, часто перериваним голосом, по его членах переходило заєдно дрожане, наче якісь смертельний страх.

Приглянувшись ся ему близьше, я пізнав, що мимо свого нужденого, звіялого вигляду, старцем ще не був — міг числити літ трийцать п'ять до трийцять вісім, як всі моряки, що відбули зі мною хінську віправу.

— Я служив... у нашій компанії... капітане... в другій.... В неділю діставав подвійну порцію від пана... бо... бо пан були з мене вдоволені.

А тепер заміні були в нім бриль, нужденість хорого, часто битого пса, і добре, благаючі о милосерді, глубоко западі очі, що віддавали ся, як би їх овіяли бретонські мраки. Мав на собі моряцьку блузу, що ніколи не знищить ся, а которую моряки носять звичайно до смерті; дірку від гусяка вкрашала стяжка з медалем заслуги в Тонкіні.

— Мою службову книжку і съвідоцство, котре від вас одержав, ношу із собою... в пудлі.... В Ді я довідав ся, що ви, пане капітане, тут... і тому сюди приходжу.

Показав мені дійсно свою моряцьку книжку. Була знищена, забрукана від вічного показування в ріжних французьких селах і місточках, через які той бідняга мандрував. В тій книжці було дійсно вписане моя назва і съвідоцство, яке я колись ему відав.

Щоби не робити ему неприємності, я

ко в товаристві родичів або опікунів. Оплата з гори а то: вписового 4 К, за науку шість місячно по 6 К, а за крій 30 К за раз. По трох місяцях платної науки, мають учениці право позістати в роботах товариства на безоплатній практиці через дільші 3 місяці. По укінченню курсу мають учениці виказати ся перед Дирекцією тов. з поступом в наукі виготовленими роботами як також бігlostю в рисунку ікрою, а в случаю висліду одержать учениці посвідчення учащання на курс.

## ТЕЛЕГРАМИ.

**Петербург** 16 вересня. Алексіев телеграфує до царя: Я одержав від ген. Штесселя таке спровоздане з дня 30 серпня: Після хінських донесень укріплюють Японці гору Самсона і закладають довкола неї міни. Будують також сильні укріплення коло Порт Артура. Минувшої ночі уставили они нову батерію. Японці визивають відозвами наших вояків, аби піддавалися. Штессель бачить в тім доказ, що неприятель не вірить в поводжене свого оружия. Задога Порт Артура приймала вість о уродженню наслідника престола в великим одушевленням. Задога бачить в іменовані Штесселя генерал поручником, а полковника Семенова ад'ютантом царя знак царської ласки для оборонців кріпості. — Друга телеграма в дня 3-го вересня доносить: Неприятель одержав підкріплення і бомбардує дальше форти і місто. Вчера вечером і вночі упало близько 250 гранатів. Японська флота стоїть коло Порт Артура.

**Лондон** 16 вересня. Morning Post дососить з Шангаю: Хінське правительство розпочало переговори з Японією і Росією в справі звороту Хінам Манджуриї. Після вістій одержаних також в Шангаю, намістник Алексіев прибув до Мукдену.

Удав, що вкінці пригадую собі его і пізнаю. Які-ж добре съвідоцтва мав той чоловік: в поведінку бездоганий, в службі ревний і чесний. Нікто він не мав вписаної. При вінці він писане мою рукою: «Брав участь в бомбардуванню Туан Аї!»

Приступ на Туан Аї! Якесь дівче, неясне почуване заволоділо мною на спомін того дня, коли заходаче сонце сяло який блеск на пісковаті рівнини Анна-му.... Я бачив Аннам перед собою, бачив села, чорні від куряви і диму, запалені нашими бомбами....

Як то всьо, що викликає мені перед очима подертий папір того старого, тримтячого чоловіка, являло ся мені страшно далеким, безконечно далеким, забутим....

Лежало то все від багатьох літ здушене... погребане у філях часу....

Подерли ся ті мої бідні съвідоцтва, бо я мусів показувати їх вічно ріжним людям — чічо не помогло, що шанував їх, як міг... не хотіли держати ся... і розлітаються ся вже.

В його сумірних, ірачних очах заблисили дві величі слези. Думка, що ті папери, ті цінні съвіточі, найбільший скарб, який мав на съвіті, розсипляє ся одного дні в кусники, маєтъ страшно его боліла.

Раз під час ловлі риб в Ісландії, серед великої бурі, я упав у воду і від того часу лишився таким, яким мене бачите, вічно тримтачий італіка.... Не можу вже працювати.... Нікого не маю на съвіті... а на скромне життя зарабляю на торгах, продавуючи дешеві шильки, листовий папір, гребені... пісні.

Я заохотив трохи его малу мошонку, а відтак мій слуга, що недавно ще був моряком і очи видячки чув щиру симпатію до свого бідного товариша, подав ему в тіни обильне сніданя.

— Можете прийти нині вечером на вече- ру — сказав я до него — взагалі що день, як довго останеть в сих сторонах.

**Лондон** 16 вересня. До Чіфу надійшло знов кілька чисел виходячої в Порт-Артурі часописи «Новий Край», котрий впевнює, що жите в кріпості минає так само весело як і давніше.

**Лондон** 16 вересня. З Купанце доносять, що Японці з найбільшим поспіхом всякими можливими способами висилают підкріплення і запаси на північ. Всі допливши ріки Ліло покриті човнами, натомість дороги повні возів, котрі везуть риже і амуніцію до Ляояну, де маршалок Ояма має тепер свою головну квартиру.

**Петербург** 16 вересня. Кореспондент часописи «Біржеві Ведомості» телеграфує з Чіфу, що одержав від представителя Червоного Хреста в Порт Артурі, Балахона, прошу о поданні до прилюдної відомості, що Японці стріляли до відділів Червоного Хреста, хоч ті відділи вивісили хоругви і були заняті збиранням ранених і хороненням трупів. Богато санітарних вояків погибло. Поведена Японців викликало тим більше огорчене, що Японці пояснили на побоєвищі письмо до Росіян з просльбою, аби займили ся хороненням убитих Японців.

**Сан Франціско** 16 вересня. Присутність російського корабля «Лена» в тутешнім порті довела до непорозуміння між консулом японським а американськими властями. Японський консул жадаючи, аби «Лену» сейчас видалити з порту, запалив ся і говорив дуже різко. На то директор порту заявив ему також остро, що американське правительство не позовітить воюючим сторонам мішати ся в права нейтральних держав.

Повідомляє ся Р. Т. Всеч. Духовенство, що Міський музей у Львові купує і дає найвищі ціни за старі ризи церковні, капи, дальматики, як також всяку церковну утвар.

### Дирекція промислового музея.

— О, пане, ви дуже добре! Ви страшно добре, пане капітане! Ні... не задержу ся тут довше.... Мушу іти дальше.... В Сен Жан де Ліц завтра відпуст, надію ся добре заробити на моїх гребенях.

Заким відійшов, отворив пудло, щоби лішити моїму слуві одну книжочку на памятку.

— Дайте спокій, — боронив ся слуга — сковайте собі, якже се продасьте....

— Алех то дуже ладне... варта прочитати, що тут видруковане.... Возьміть лише. Можете неодну хвилю провести над тим присмю.

Заболіло его серце, коли погорділи тим его скромним дарунком і его мрачні очі глянули ще сумнійше в живі і ясні очі молодого чоловіка, в котрих нагло заблісла велика доброта і солодкість.

— Ну, то добре, дайте мені єї, сковю собі на памятку. Дікую вам щиро... та книжка буде нераз вечерами для мене присмюю розривкою.

Аж тепер покинув нас бувший моряк серед сердечних подяк.... Довго бачив я крізь зелене галузє городу его похilenу стать, що пригадувала мені стару, дрожачу малпу.... Вініци щез мені з очей.

Мій слуга, держачи в руці книжочку з піснями, глядів також задуманий і сумний за відходячим товарищем. Може дожидала его колись також така будуччина, як жите того передвчасно постарілого чоловіка, котрий опустив нас перед хвилею, — коли ніколи в житю нікому не зробив нічого злого, навіть як моряк все служив взірцево....

І глубше, сердечнійше співчуття лежало в тім принятю дарунку і словах, що ему «вечерами буде присмюю розривкою», як в тім, що свому нещасному товарищеви — жебракови приготовив так щиро сніданя в тіни городу.

## Рух поїздів

### важкий від 15 червня 1904.

посп.	особ.	Приходять до Львова
в день		
6:00	З Krakova	
6:10	Іцкан, Делятіна, Чорткова	
7:30	Рави рускої, Сокала	
7:40	Шівволочиск, Бродів	
7:45	Лавочного, Хирова, Калуша	
8:00	Самбора, Хирова	
8:10	Станиславова, Жидачева, Потутор	
8:20	Яворова	
8:55	Кракова	
10:02	Стрия, Борислава	
10:20	Ряшева, Любачева	
11:25	Коломиї, Жидачева, Потутор	
1:10	Лавочного, Калуша, Хирова	
1:30	Кракова	
1:40	Іцкан, Калуша, Чорткова	
2:30	Шівволочиск, Бродів, Гусинка	
4:35	Стрия, Хирова, Тухлі	
4:45	Яворова	
5:03	Белза, Сокала	
5:30	Шівволочиск, Бродів	
5:40	Кракова	
5:50	Іцкан, Жидачева	

посп.	особ.	вночі
8:40	З Krakova	
9:10	Іцкан, Чорткова, Потутор	
9:50	Кракова	
10:00	Самбора, Хирова	
10:20	Шівволочиск, Бродів	
10:40	Лавочного, Хирова, Калуша	
12:20	Іцкан	
2:31	Кракова	
3:25	Тернополя, Гришалова.	

посп.	особ.	Відходять зі Львова
в день		
6:20	До Іцкан, Жидачева, Потутор	
6:30	Шівволочиск, Бродів, Чорткова	
6:45	Лавочного, Борислава	
6:50	Яворова	
8:25	Кракова	
8:35	Кракова	
9:10	Лавочного, Хирова, Калуша	
9:25	Самбора, Хирова	
10:35	Тернополя, Потутор	
10:45	Черновець, Делятіна	
10:50	Белза, Сокала, Любачева	
1:55	Шівволочиск, Бродів	
2:45	Іцкан, Потутор, Чорткова	
2:55	Кракова	
3:05	Стрия, Хирова, Тухлі	
3:30	Ряшева, Любачева, Хирова	
3:40	Самбора, Хирова	
5:48	Яворова	
5:55	Коломиї, Жидачева	

посп.	особ.	вночі
6:20	До Krakova	
6:40	Лавочного, Хирова, Калуша	
7:05	Рави рускої, Сокала	
9:00	Шівволочиск, Бродів	
10:05	Перемишля, Хирова	
10:42	Іцкан, Заліщик, Делятіна	
10:55	Кракова	
11:00	Шівволочиск, Бродів, Заліщик	
11:05	Стрия	
12:45	Рави рускої, Любачева (кождій неділі)	
2:51	Кракова	
4:10	Іцкан, Чорткова	
	Кракова	

**ЗАМІТКА.** Пора пічна від 6 г. вечером до 5 г. 59 м. рано. Час середньо-европейський від львівського о 36 мін. В місті видають білети їзди: Агенція Ст. Соколовського в пасажи Гавмана ч. 9 від 7 рано до 8 вечером, а білети звичайні і всякі інші, тарифи, ілюстровані промінки, розклади їзди і т. п. бюро інформаційне ц. к. залізниць державних (ул. Красіцьких ч. 5 в подвір'ю, сходи II. двері ч. 52, в годинах урядових (від 8—3 а в свята від 9—12).

Ц. к. уприв. га  лицкий акційний

# БАНК ГІПОТЕЧНИЙ

## у Львові.

**Філії:** в Krakovі, Чернівцях, Тернополі. — **Експозитури:** в Stanislawovi, Pidvolochiscaх, Novoseliци.

### КОНТОРА ВИМІНИ

купує і продає всякі вартістні папери і монети по найдокладнійшім дневшім курсі, не числячи ніякої провізії.

#### Біржеві замовлення

виконується під найприступнішими умовами і  
уділяється всяких інформацій щодо ценою і  
користної  
локалізації капіталів.

**ВСЯКІ КУПОНИ**  
і вильосовані цінні папери виплачується без потречення провізії і комітів.

**БЕЗПЛАТНЕ ПЕРЕГЛЯДАННЯ**  
чисел льосів і інших паперів підлягаючих льосованню.

#### ОБЕЗПЕЧЕНЕ ЛЬОСІВ

перед стратою з причини вильосовання.

#### Депозитовий відділ

приймає вкладки і виплачує задатки на біжучий рахунок, бере до переховання цінні папери і уділяє на них задатки.

 Надто заведено на взір загорянчих інституцій так звані

### Сховкові депозити (Safe Deposits).

За доплатою 50 до 70 К річно депозитар одержує в сталевій панцирній касі сховок до виключного ужитку і під власним ключем, де **безпечно а дискретно** може переховувати своє майно або важкі документи. В тім напрямі починив банк гіпотечний як найдальше ідучі зарядження.

Приписи дотично сего рода депозитів можна одержати безплатно в депозитовім відділі.